Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Down Shakers Oberbipp II	2L
CLUB 2	Wine Skaters Twann	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Oberbipp	Date / Datum Date / Data	12.03.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:57
		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC012

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215605	BÜRGIN Fabian	
Official scorer Marqueur	208102	WALTHER Ken	
Referee 1 Arbitre 1	203090	PUCK Dominik	
Referee 2 Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	8	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Down Shakers Oberbipp II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Down Shakers Oberbipp II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	HÄNNI Kevin					205141
66	A	BRÖNNIMANN Cay					207104
9	G	KRATTIGER Sven		X	X	X	208113
	G						
24		RIGGENBACH Jürg					215211
19		BALSIGER Samuel					202246
87		BREISINGER Samuel					216958
15		SIMON Dominik					208103
25		STOCKER Sven					217013
8		BORN Raphaël					214308
77		KAUFMANN Michael					207110
81		KAMM André					214165
91		DI NUZZO Alex					217026

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SCHAAD Michael			209049

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:15	87	77	1				
14:53	81	25	2				
15:42	12	81	3				
27:12	8	91	4				
27:55	15	12	5				
33:49	66	12	6				
36:26	81	12	7				
48:00	81	12	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:16	24	2	21:16	B1
36:06	25	2	38:06	I
38:13	87	2	39:00	S1
39:54	25	2	40:11	H
55:17	12	2	57:17	H
59:58	87	2	60:00	G1
59:58	81	2	60:00	G1
TOTAL			14 min	

2 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
70	C	RÜEDI Martial					207291
8	A	KOPP Christian					213335
61	G	REIST Thomas		X	X		212717
11	G	ANDREY Silvan				X	97115
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal					94098
29		PERRINJAQUET Michel					202686
91		NYFFENEGGER Thomas					211443
88		HÄNI Manuel					203440
83		KOPP Claude Gottfried					201205
77		RITTER René					201341
95		KOPP Simon					215515
17		BOSSARD Michael					204076

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	FIECHTER Ueli			205285

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:52	77	17	1				
24:22	83	9	2				
31:07	8	95	3				
39:00	17	83	4				
40:11	17	83	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:34	70	2	03:34	B1
06:48	9	2	07:15	G1
32:08	9	2	33:49	I
46:48	29	2	48:00	A
TOTAL			8 min	